

MINISTÈRE DU TOURISME, DE LA CULTURE ET DU SPORT

Le ministère du Tourisme, de la Culture et du Sport assume le leadership pour ces secteurs de l'économie provinciale en plein essor, essentiels pour la prospérité et la qualité de vie de la population ontarienne.

Le ministère collabore avec le secteur du tourisme pour stimuler la croissance économique, l'investissement et la compétitivité dans le monde des voyages et des loisirs, qui évolue rapidement.

En assumant le leadership au sein du secteur des arts et de la culture, le ministère favorise la croissance de l'économie créative, l'établissement en Ontario d'un environnement culturel dynamique épaulé par des collectivités dynamiques et accueillantes et la saine gestion des biens patrimoniaux.

Le ministère aide à élargir la participation aux sports et aux loisirs afin d'aider la population ontarienne à mener une vie active et saine, et il accroît les chances de réussite des athlètes de haut niveau. L'organisation de manifestations sportives très médiatisées favorise la création d'emplois et la croissance économique.

Le Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario défend, entreprend et appuie les initiatives en matière de politique qui aident à améliorer la qualité de vie des personnes âgées de l'Ontario et il mène des campagnes d'éducation du public se rapportant ou s'adressant à ce groupe.

Le Secrétariat des Jeux panaméricains et parapanaméricains, qui soutient le ministre responsable des Jeux panaméricains et parapanaméricains de 2015, est chargé de surveiller les engagements financiers de l'Ontario à l'égard des Jeux et de contribuer à veiller à l'atteinte de la vision des Jeux.

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
CHARGES DE FONCTIONNEMENT				
3801 Programme d'administration du ministère	7 496 100	7 514 900	(18 800)	5 728 594
3802 Programme du tourisme	134 758 200	166 478 300	(31 720 100)	190 459 119
3803 Sports, loisirs et programmes communautaires	50 564 000	48 915 000	1 649 000	50 074 308
3805 Programme de la culture	244 511 600	241 749 900	2 761 700	252 899 205
3806 Programme de la Fondation Trillium de l'Ontario	115 001 000	120 001 000	(5 000 000)	120 000 000
3807 Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario	4 994 500	4 019 500	975 000	10 481 597
3808 Crédits d'impôt de l'Ontario pour les médias culturels	343 516 800	226 238 700	117 278 100	225 213 452
3809 Secrétariat des Jeux panaméricains et parapanaméricains	54 662 800	47 968 900	6 693 900	22 477 819
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	955 505 000	862 886 200	92 618 800	877 334 094

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
CHARGES DE FONCTIONNEMENT				
Crédits législatifs	128 028	128 028	-	92 728
Total du ministère - Charges de fonctionnement	955 633 028	863 014 228	92 618 800	877 426 822
Redressement de consolidation - Société d'exploitation de la Place de l'Ontario	2 870 000	(1 268 100)	4 138 100	14 017 903
Redressement de consolidation - Palais des congrès de la communauté urbaine de Toronto	44 543 200	44 801 200	(258 000)	46 216 292
Redressement de consolidation - Société du Partenariat ontarien de marketing touristique	6 335 900	7 350 000	(1 014 100)	3 629 573
Redressement de consolidation - Centre des sciences de l'Ontario	10 286 900	16 497 200	(6 210 300)	9 174 125
Redressement de consolidation - Fondation Trillium de l'Ontario	7 748 200	27 745 700	(19 997 500)	20 495 606
Redressement de consolidation - Musée royal de l'Ontario	23 096 200	24 620 900	(1 524 700)	28 850 400
Redressement de consolidation - Conseil des arts de l'Ontario	1 270 000	2 706 600	(1 436 600)	1 896 220
Redressement de consolidation - Centre des congrès d'Ottawa	15 633 000	15 191 900	441 100	15 427 000
Redressement de consolidation - Commission des parcs du Niagara	74 833 000	70 245 000	4 588 000	69 231 000
Redressement de consolidation - TO2015	234 703 400	-	234 703 400	-
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements	1 376 952 828	1 070 904 628	306 048 200	1 086 364 941

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
CHARGES D'IMMOBILISATIONS				
3801 Programme d'administration du ministère	2 000	2 000	-	-
3802 Programme du tourisme	1 000	1 000	-	-
3804 Programme d'immobilisations touristiques et culturelles	67 204 500	52 041 700	15 162 800	157 904 029
3805 Programme de la culture	1 000	1 000	-	-
3809 Secrétariat des Jeux panaméricains et parapanaméricains	1 000	271 627 800	(271 626 800)	36 446 987
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS	67 209 500	323 673 500	(256 464 000)	194 351 016
Crédits législatifs	4 000	4 000	-	-
Total du ministère - Charges d'immobilisations	67 213 500	323 677 500	(256 464 000)	194 351 016
Redressement de consolidation - Société d'exploitation de la Place de l'Ontario	87 500	(1 481 800)	1 569 300	8 540 000
Redressement de consolidation - Palais des congrès de la communauté urbaine de Toronto	7 438 600	6 310 100	1 128 500	6 576 552
Redressement de consolidation - Société du Partenariat ontarien de marketing touristique	462 700	1 476 000	(1 013 300)	1 350 500
Redressement de consolidation - Centre des sciences de l'Ontario	6 130 000	6 130 000	-	1 771 000
Redressement de consolidation - Fondation Trillium de l'Ontario	551 000	(4 431 300)	4 982 300	(39 756 001)
Redressement de consolidation - Musée royal de l'Ontario	11 142 000	11 330 000	(188 000)	9 484 000
Redressement de consolidation - Conseil des arts de l'Ontario	350 000	250 000	100 000	205 000
Redressement de consolidation - Centre des congrès d'Ottawa	5 386 000	5 872 300	(486 300)	3 116 000
Redressement de consolidation - Commission des parcs du Niagara	6 925 600	3 897 000	3 028 600	7 453 000
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements	105 686 900	353 029 800	(247 342 900)	193 091 067

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
BIENS IMMOBILISÉS				
3801 Programme d'administration du ministère	2 000	2 000	-	-
3802 Programme du tourisme	1 000	1 000	-	-
3805 Programme de la culture	1 000	1 000	-	-
3809 Secrétariat des Jeux panaméricains et parapanaméricains	255 341 900	-	255 341 900	-
TOTAL À VOTER - BIENS IMMOBILISÉS	255 345 900	4 000	255 341 900	-
Total du ministère - Biens immobilisés	255 345 900	4 000	255 341 900	-
Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)	1 482 639 728	1 423 934 428	58 705 300	1 279 456 008

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 3801

Le programme d'administration du ministère comprend le Bureau du ministre, le Bureau de l'adjoint parlementaire, le Bureau du sous-ministre et la Direction des communications. Le programme assure l'orientation et la direction générale du ministère et il est aussi responsable de l'administration interne.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Administration du ministère	7 496 100	7 514 900	(18 800)	5 728 594
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		7 496 100	7 514 900	(18 800)	5 728 594
L	Traitement versé aux ministres en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	95 682	95 682	-	49 301
L	Traitement versé aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	32 346	32 346	-	43 427
Total - Crédits législatifs		128 028	128 028	-	92 728
Total - Charges de fonctionnement		7 624 128	7 642 928	(18 800)	5 821 322
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
3	Administration du ministère	2 000	2 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		2 000	2 000	-	-
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	2 000	2 000	-	-
Total - Crédits législatifs		2 000	2 000	-	-
Total - Charges d'immobilisations		4 000	4 000	-	-
BIENS IMMOBILISÉS					
2	Administration du ministère	2 000	2 000	-	-
TOTAL À VOTER - BIENS IMMOBILISÉS		2 000	2 000	-	-
Total - Biens immobilisés		2 000	2 000	-	-

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 3801, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
CHARGES DE FONCTIONNEMENT			
3801-1	Administration du ministère		
	Traitements et salaires		5 405 700
	Avantages sociaux		648 300
	Transports et communications		412 200
	Services		767 000
	Fournitures et matériel		262 900
Total à voter - Charges de fonctionnement			7 496 100
<i>Sous-postes :</i>			
<i>Bureau principal</i>			
	Traitements et salaires	2 763 400	
	Avantages sociaux	326 500	
	Transports et communications	352 200	
	Services	374 800	
	Fournitures et matériel	136 900	3 953 800
<i>Services de communication</i>			
	Traitements et salaires	2 642 300	
	Avantages sociaux	321 800	
	Transports et communications	60 000	
	Services	392 200	
	Fournitures et matériel	126 000	3 542 300
Total à voter - Charges de fonctionnement			7 496 100
Crédits législatifs			
L	Traitement versé aux ministres en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		95 682
L	Traitement versé aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		32 346
Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère			7 624 128

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 3801, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

3801-3	Administration du ministère	
	Autres opérations	2 000
	Total à voter - Charges d'immobilisations	2 000

Crédits législatifs

	Autres opérations	
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	2 000
	Total (Charges d'immobilisations) - Programme d'administration du ministère	4 000

BIENS IMMOBILISÉS

3801-2	Administration du ministère	
	Parc automobile et flotte de bateaux - coûts relatifs aux immobilisations	2 000
	Total à voter - Biens immobilisés	2 000
	Total (Biens immobilisés) - Programme d'administration du ministère	2 000

PROGRAMME DU TOURISME - CRÉDIT 3802

Le Programme du tourisme a pour objectif d'appuyer et de stimuler la compétitivité de l'industrie touristique de l'Ontario.

Le ministère travaille en collaboration avec les associations et entreprises touristiques pour développer et renforcer l'industrie touristique de la province et pour promouvoir l'Ontario dans le monde entier comme destination de choix offrant des activités toute l'année. En particulier, il soutient les treize organismes de tourisme régionaux et les festivals et autres manifestations dans toute la province, définit les possibilités de développement touristique et offre des études stratégiques afin que les intervenants du secteur touristique demeurent bien informés sur les tendances, les enjeux et les attentes des visiteurs.

Le ministère supervise les activités et les responsabilités de huit attractions et organismes qui favorisent le tourisme, la croissance économique et la création d'emplois. Les attractions et les organismes à vocation touristique du ministère sont les intendants des lieux historiques, des espaces verts et des parcs dans les régions de tout l'Ontario, et offrent une large gamme de programmes d'éducation, de loisirs, de culture et de divertissement à l'intention des résidents et des visiteurs.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Tourisme	134 758 200	166 478 300	(31 720 100)	190 459 119
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		134 758 200	166 478 300	(31 720 100)	190 459 119
Total - Charges de fonctionnement		134 758 200	166 478 300	(31 720 100)	190 459 119
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
3	Tourisme	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		1 000	1 000	-	-
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	-
Total - Charges d'immobilisations		2 000	2 000	-	-
BIENS IMMOBILISÉS					
2	Tourisme	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - BIENS IMMOBILISÉS		1 000	1 000	-	-
Total - Biens immobilisés		1 000	1 000	-	-

PROGRAMME DU TOURISME - CRÉDIT 3802, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

3802-1 Tourisme

Traitements et salaires		12 819 200
Avantages sociaux		1 760 600
Transports et communications		536 500
Services		4 275 000
Fournitures et matériel		995 600
Paiements de transfert		
Subvention à l'appui du développement des investissements touristiques	5 000 000	
Subventions à l'appui du Programme de sollicitation et de soutien pour les événements et les festivals	19 921 000	
Subventions pour les régions touristiques	40 000 000	
Société du Partenariat ontarien de marketing touristique	40 117 500	
Société d'exploitation de la Place de l'Ontario	2 210 000	
Commission des parcs du Saint-Laurent	7 122 800	114 371 300

Total à voter - Charges de fonctionnement**134 758 200***Sous-postes :**Politiques et développement du tourisme*

Traitements et salaires		4 538 200
Avantages sociaux		721 000
Transports et communications		323 800
Services		1 717 100
Fournitures et matériel		126 600
Paiements de transfert		
Subvention à l'appui du développement des investissements touristiques	5 000 000	
Subventions à l'appui du Programme de sollicitation et de soutien pour les événements et les festivals	19 921 000	
Subventions pour les régions touristiques	40 000 000	64 921 000
		<u>72 347 700</u>

Marketing touristique

Paiements de transfert		
Société du Partenariat ontarien de marketing touristique	40 117 500	40 117 500
		<u>40 117 500</u>

PROGRAMME DU TOURISME - CRÉDIT 3802, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT*Planification et activités touristiques*

Traitements et salaires		8 281 000	
Avantages sociaux		1 039 600	
Transports et communications		212 700	
Services		2 557 900	
Fournitures et matériel		869 000	
Paielements de transfert			
Société d'exploitation de la Place de l'Ontario	2 210 000		
Commission des parcs du Saint-Laurent	7 122 800	9 332 800	22 293 000
Total à voter - Charges de fonctionnement			134 758 200
Total (Charges de fonctionnement) - Programme du tourisme			134 758 200

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

3802-3 Tourisme

Autres opérations			1 000
Total à voter - Charges d'immobilisations			1 000

Crédits législatifs

Autres opérations			
L Amortissement - Loi sur l'administration financière			1 000
Total (Charges d'immobilisations) - Programme du tourisme			2 000

BIENS IMMOBILISÉS

3802-2 Tourisme

Parc automobile et flotte de bateaux - coûts relatifs aux immobilisations			1 000
Total à voter - Biens immobilisés			1 000
Total (Biens immobilisés) - Programme du tourisme			1 000

SPORTS, LOISIRS ET PROGRAMMES COMMUNAUTAIRES - CRÉDIT 3803

La Direction des sports, des loisirs et des programmes communautaires s'est engagée à accroître la pratique des sports et l'activité physique en Ontario et à former des athlètes de haut niveau, dont les réalisations sont une source d'inspiration pour les gens de tout l'Ontario et du Canada.

La Direction est chargée d'établir une culture qui valorise le sport, les loisirs et l'activité physique afin de bâtir des collectivités plus saines et plus dynamiques. L'établissement de cette culture repose sur des partenariats solides avec d'autres ordres de gouvernement, des organismes nationaux et provinciaux voués aux sports et aux loisirs et d'autres partenaires ministériels.

La Direction gouverne les intérêts de l'Ontario à l'égard du sport amateur par les activités suivantes : veiller à ce que les sports reconnus soient pratiqués de manière équitable et sécuritaire; encourager la pratique du sport parmi toute la population ontarienne; soutenir les athlètes de haut niveau; veiller aux retombées sportives des Jeux panaméricains et parapanaméricains de 2015 et défendre les priorités de l'Ontario à l'échelon fédéral.

La Direction gouverne les intérêts de l'Ontario en matière de loisir par les activités suivantes : financer des partenaires clés pour l'exécution de projets qui accroîtront la pratique de l'activité physique et offriront des programmes après l'école aux enfants et aux jeunes; améliorer l'infrastructure de loisir à l'échelon local; coordonner les intérêts provinciaux relatifs aux sentiers, aux parcs, aux espaces ouverts et aux ressources récréatives aquatiques.

La Direction soutient également les programmes communautaires qui mènent des programmes ciblés de promotion de la santé axés sur le sport et les loisirs et qui incitent les communautés autochtones à pratiquer davantage l'activité physique.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Sports, loisirs et programmes communautaires	50 564 000	48 915 000	1 649 000	50 074 308
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		50 564 000	48 915 000	1 649 000	50 074 308
Total - Charges de fonctionnement		50 564 000	48 915 000	1 649 000	50 074 308

SPORTS, LOISIRS ET PROGRAMMES COMMUNAUTAIRES - CRÉDIT 3803, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

3803-1	Sports, loisirs et programmes communautaires		
	Traitements et salaires		3 048 600
	Avantages sociaux		365 900
	Transports et communications		210 500
	Services		1 155 200
	Fournitures et matériel		74 500
	Paiements de transfert		
	Sport et perfectionnement des athlètes	24 605 300	
	Programmes pour les jeunes	13 000 000	
	Fonds pour les communautés en santé	7 204 000	
	Programmes pour les Autochtones	900 000	45 709 300
	Total à voter - Charges de fonctionnement		50 564 000
	Total (Charges de fonctionnement) - Sports, loisirs et programmes communautaires		50 564 000

PROGRAMME D'IMMOBILISATIONS TOURISTIQUES ET CULTURELLES - CRÉDIT 3804

Le Programme d'immobilisations touristiques et culturelles veille à la préservation et à la promotion des fonds investis par l'Ontario dans l'infrastructure touristique et culturelle. Le ministère finance la réparation et la réfection des immobilisations de 13 de ses 21 attractions et organismes culturels et touristiques. Ce financement permet aux organismes et attractions relevant du ministère d'entreprendre des réparations et des réfections de l'infrastructure existante (rénovations, aménagements requis par le Code du bâtiment, améliorations liées à la santé et la sécurité, conformité aux lois et règlements) afin de les aider à demeurer concurrentiels et à enrichir l'expérience vécue par les visiteurs.

Le ministère gère les engagements pris en matière de développement de l'infrastructure dans le cadre du programme Partenaires pour les sports, la culture et le tourisme ainsi que les investissements ponctuels sur un exercice dans les immobilisations.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
1	Immobilisations touristiques et culturelles	67 204 500	52 041 700	15 162 800	121 427 562
-	Sports et loisirs - Immobilisations	-	-	-	36 476 467
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		67 204 500	52 041 700	15 162 800	157 904 029
Total - Charges d'immobilisations		67 204 500	52 041 700	15 162 800	157 904 029

PROGRAMME D'IMMOBILISATIONS TOURISTIQUES ET CULTURELLES - CRÉDIT 3804, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
CHARGES D'IMMOBILISATIONS			
3804-1	Immobilisations touristiques et culturelles		
	Services		11 763 500
	Fournitures et matériel		1 967 000
	Paiements de transfert		
	Partenaires pour les sports, la culture et le tourisme	337 500	
	Partenaires pour les sports, la culture et le tourisme - contribution au Programme d'infrastructures Canada-Ontario	337 500	
	Réparations et rénovations des organismes touristiques	6 477 700	
	Réparations et rénovations des organismes culturels	2 786 900	
	Subventions pour le tourisme	500 000	
	Subventions pour la culture	26 873 100	
	Subventions pour la culture - contribution fédérale	8 911 300	
	Revitalisation de la Place de l'Ontario	7 250 000	53 474 000
Total à voter - Charges d'immobilisations			67 204 500
Total (Charges d'immobilisations) - Programme d'immobilisations touristiques et culturelles			67 204 500

PROGRAMME DE LA CULTURE - CRÉDIT 3805

Le programme de la culture encourage et soutient l'industrie des arts et de la culture, protège le patrimoine de l'Ontario, veille au développement du réseau de bibliothèques publiques et aide les organismes culturels afin d'optimiser leur contribution au bien-être social, culturel et économique de l'Ontario. Le ministère fournit du soutien et des conseils aux municipalités, aux Premières nations, aux comités municipaux du patrimoine et à d'autres groupes participant aux efforts de conservation et de protection du patrimoine ou à la planification culturelle.

Par des investissements stratégiques dans les industries de la culture faisant partie du groupement de la création et du divertissement, le ministère soutient l'innovation, encourage la création d'emplois hautement qualifiés et contribue au renforcement de l'avantage concurrentiel de l'Ontario dans l'économie du savoir.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Culture	244 511 600	241 749 900	2 761 700	252 899 205
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		244 511 600	241 749 900	2 761 700	252 899 205
Total - Charges de fonctionnement		244 511 600	241 749 900	2 761 700	252 899 205
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
3	Programme de la culture	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		1 000	1 000	-	-
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	-
Total - Charges d'immobilisations		2 000	2 000	-	-
BIENS IMMOBILISÉS					
2	Programme de la culture	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - BIENS IMMOBILISÉS		1 000	1 000	-	-
Total - Biens immobilisés		1 000	1 000	-	-

PROGRAMME DE LA CULTURE - CRÉDIT 3805, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

3805-1	Culture		
	Traitements et salaires		10 392 600
	Avantages sociaux		950 700
	Transports et communications		185 600
	Services		1 390 800
	Fournitures et matériel		139 400
	Paiements de transfert		
	Soutien au secteur des arts	6 795 000	
	Soutien au secteur du patrimoine	6 656 400	
	Soutien au secteur des bibliothèques	29 169 100	
	Soutien aux organismes culturels	2 048 500	
	Musée des beaux-arts de l'Ontario	20 758 800	
	Collection McMichael d'art canadien	3 078 000	
	Conseil des arts de l'Ontario	59 937 400	
	Société de développement de l'industrie des médias de l'Ontario	22 950 300	
	Fiducie du patrimoine ontarien	4 033 900	
	Centre des sciences de l'Ontario	18 995 400	
	Jardins botaniques royaux	3 722 500	
	Musée royal de l'Ontario	26 967 400	
	Science Nord	6 640 800	
	Service des bibliothèques de l'Ontario - Sud	3 133 300	
	Service des bibliothèques de l'Ontario - Nord	1 566 700	
	Fonds ontarien de promotion de la musique	15 000 000	231 453 500
	Total partiel		244 512 600
	Moins : Recouvrements		1 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement		244 511 600
	Total (Charges de fonctionnement) - Programme de la culture		244 511 600

PROGRAMME DE LA CULTURE - CRÉDIT 3805, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

3805-3	Programme de la culture	
	Autres opérations	1 000
	Total à voter - Charges d'immobilisations	1 000

Crédits législatifs

	Autres opérations	
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
	Total (Charges d'immobilisations) - Programme de la culture	2 000

BIENS IMMOBILISÉS

3805-2	Programme de la culture	
	Parc automobile et flotte de bateaux - coûts relatifs aux immobilisations	1 000
	Total à voter - Biens immobilisés	1 000
	Total (Biens immobilisés) - Programme de la culture	1 000

PROGRAMME DE LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO - CRÉDIT 3806

La Fondation Trillium de l'Ontario est l'une des plus importantes fondations subventionnaires de bienfaisance au Canada. Elle aide à bâtir des communautés saines et dynamiques par un soutien financier aux organismes de bienfaisance à but non lucratif dans les domaines des arts et de la culture, des sports et des loisirs, de l'environnement et des services humains et sociaux.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Fondation Trillium de l'Ontario	115 001 000	120 001 000	(5 000 000)	120 000 000
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		115 001 000	120 001 000	(5 000 000)	120 000 000
Total - Charges de fonctionnement		115 001 000	120 001 000	(5 000 000)	120 000 000

PROGRAMME DE LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO - CRÉDIT 3806, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

3806-1 Fondation Trillium de l'Ontario

Paiements de transfert

Fondation Trillium de l'Ontario

115 001 000

Total à voter - Charges de fonctionnement**115 001 000****Total (Charges de fonctionnement) - Programme de la Fondation Trillium de l'Ontario****115 001 000**

SECRETARIAT AUX AFFAIRES DES PERSONNES ÂGÉES DE L'ONTARIO - CRÉDIT 3807

Le Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario défend, entreprend et appuie les initiatives en matière de politique qui améliorent la qualité de vie des personnes âgées de l'Ontario et les campagnes d'éducation du public se rapportant ou s'adressant à ce groupe.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario	4 994 500	4 019 500	975 000	10 481 597
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		4 994 500	4 019 500	975 000	10 481 597
Total - Charges de fonctionnement		4 994 500	4 019 500	975 000	10 481 597

SECRETARIAT AUX AFFAIRES DES PERSONNES ÂGÉES DE L'ONTARIO - CRÉDIT 3807, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

3807-1	Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario	
	Traitements et salaires	1 122 000
	Avantages sociaux	115 600
	Transports et communications	35 400
	Services	345 400
	Fournitures et matériel	53 000
	Paiements de transfert	
	Initiatives du Secrétariat aux affaires des personnes âgées	3 323 100
	Total à voter - Charges de fonctionnement	4 994 500
	Total (Charges de fonctionnement) - Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario	4 994 500

CRÉDITS D'IMPÔT DE L'ONTARIO POUR LES MÉDIAS CULTURELS - CRÉDIT 3808

Six crédits d'impôt pour entreprises visant à soutenir la production de films, de programmes télévisuels, d'animation, d'enregistrements musicaux, de livres et de contenu interactif numérique par les producteurs admissibles de l'Ontario.

L'Agence du revenu du Canada administre le programme au nom de l'Ontario par l'entremise du système d'imposition fédéral.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Crédits d'impôt de l'Ontario pour les médias culturels	343 516 800	226 238 700	117 278 100	225 213 452
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		343 516 800	226 238 700	117 278 100	225 213 452
Total - Charges de fonctionnement		343 516 800	226 238 700	117 278 100	225 213 452

CRÉDITS D'IMPÔT DE L'ONTARIO POUR LES MÉDIAS CULTURELS - CRÉDIT 3808, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

3808-1	Crédits d'impôt de l'Ontario pour les médias culturels		
	Paiements de transfert		
	Crédits d'impôt de l'Ontario pour les maisons d'édition	3 270 900	
	Crédit d'impôt de l'Ontario pour les effets spéciaux et l'animation informatiques	21 720 000	
	Crédit d'impôt pour la production cinématographique et télévisuelle ontarienne	141 943 400	
	Crédit d'impôt de l'Ontario pour les produits multimédias interactifs numériques	26 809 400	
	Crédit d'impôt de l'Ontario pour les services de production	149 159 000	
	Crédit d'impôt de l'Ontario pour l'enregistrement sonore	614 100	343 516 800
	Total à voter - Charges de fonctionnement		343 516 800
	Total (Charges de fonctionnement) - Crédits d'impôt de l'Ontario pour les médias culturels		343 516 800

SECRETARIAT DES JEUX PANAMÉRICAINS ET PARAPANAMÉRICAINS - CRÉDIT 3809

Le Secrétariat des Jeux panaméricains et parapanaméricains est chargé de surveiller les engagements financiers de l'Ontario à l'égard des Jeux et de collaborer avec le Comité d'organisation de Toronto pour les Jeux panaméricains et parapanaméricains de 2015 et les administrations fédérale et municipales pour veiller à l'atteinte de la vision des Jeux. Le Secrétariat coordonne la participation de la province à la planification et aux activités opérationnelles relatives aux Jeux, fournit des services importants et de l'expertise pour l'accueil des Jeux et fait en sorte que les générations futures de l'Ontario puissent continuer d'en retirer les fruits. Le Secrétariat travaille avec Infrastructure Ontario et le ministère de l'Infrastructure à la coordination de l'accélération de l'aménagement de West Don Lands pour le village des athlètes des Jeux panaméricains et parapanaméricains, et il collabore étroitement avec tous les partenaires participant à l'élaboration d'installations sportives et récréatives nouvelles ou améliorées à l'intention des athlètes et de toute la population ontarienne.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2013-2014	Prévisions 2012-2013	Différence entre 2013-2014 et 2012-2013	Chiffres réels 2011-2012
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Secrétariat des Jeux panaméricains et parapanaméricains	54 662 800	47 968 900	6 693 900	22 477 819
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		54 662 800	47 968 900	6 693 900	22 477 819
Total - Charges de fonctionnement		54 662 800	47 968 900	6 693 900	22 477 819
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
2	Jeux panaméricains et parapanaméricains - immobilisations	1 000	271 627 800	(271 626 800)	36 446 987
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		1 000	271 627 800	(271 626 800)	36 446 987
Total - Charges d'immobilisations		1 000	271 627 800	(271 626 800)	36 446 987
BIENS IMMOBILISÉS					
3	Jeux panaméricains et parapanaméricains - biens immobilisés	255 341 900	-	255 341 900	-
TOTAL À VOTER - BIENS IMMOBILISÉS		255 341 900	-	255 341 900	-
Total - Biens immobilisés		255 341 900	-	255 341 900	-

SECRETARIAT DES JEUX PANAMÉRICAINS ET PARAPANAMÉRICAINS - CRÉDIT 3809, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

3809-1	Secrétariat des Jeux panaméricains et parapanaméricains	
	Traitements et salaires	6 621 700
	Avantages sociaux	860 000
	Transports et communications	123 600
	Services	2 834 100
	Fournitures et matériel	130 400
	Paiements de transfert	
	Jeux panaméricains et parapanaméricains	44 093 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement	54 662 800
	Total (Charges de fonctionnement) - Secrétariat des Jeux panaméricains et parapanaméricains	54 662 800

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

3809-2	Jeux panaméricains et parapanaméricains - immobilisations	
	Paiements de transfert	
	Infrastructure des Jeux panaméricains et parapanaméricains	1 000
	Total à voter - Charges d'immobilisations	1 000
	Total (Charges d'immobilisations) - Secrétariat des Jeux panaméricains et parapanaméricains	1 000

BIENS IMMOBILISÉS

3809-3	Jeux panaméricains et parapanaméricains - biens immobilisés	
	Immeubles - diversification des modes de financement et de l'approvisionnement	255 341 900
	Total à voter - Biens immobilisés	255 341 900
	Total (Biens immobilisés) - Secrétariat des Jeux panaméricains et parapanaméricains	255 341 900

RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT

CHARGES DE FONCTIONNEMENT	Prévisions 2012-2013 \$	Chiffres réels 2011-2012 \$
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	816 636 528	629 952 851
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions d'autres ministères	47 968 900	22 477 819
Transfert de fonctions à d'autres ministères	(1 591 200)	(217 300)
Modification comptable		
Modification comptable	-	225 213 452
Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)	863 014 228	877 426 822

*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement.

CHARGES D'IMMOBILISATIONS	Prévisions 2012-2013 \$	Chiffres réels 2011-2012 \$
Total - Charges d'immobilisations (données publiées antérieurement*)	52 049 700	157 904 029
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions d'autres ministères	271 627 800	36 446 987
Total - Charges d'immobilisations (données ayant subi un retraitement)	323 677 500	194 351 016

*La rubrique Total - Charges d'immobilisations comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges d'immobilisations.